

# vivre mieux

Charvieu-Chavagneux

JUILLET  
2017

#06

JOURNAL D'INFORMATIONS MUNICIPALES

[www.charvieu-chavagneux.fr](http://www.charvieu-chavagneux.fr)



Serment de jumelage acté entre  
Etchmiadzine et Charvieu-Chavagneux

## VIE DE LA COMMUNE

Récompenses aux sportifs  
méritants.

P. 6

## ASSOCIATIONS

35 bougies pour Rosita  
P. 14

## INFOS PRATIQUES

Agenda  
P. 19





- 1 CÉRÉMONIE DE JUMELAGE AVEC LA VILLE D'ETCHMIADZINE
- 2 65 CHARVIEULANDS AUX MAINS VERTES RÉCOMPENSÉS
- 3 REMISE DES DICTIONNAIRES AUX ÉLÈVES DE CM2 QUI PASSENT EN 6<sup>E</sup>
- 4 SALON DE LA BD : LES ENFANTS RÉCOMPENSÉS
- 5 LE 31 MAI SOPCC BASKET HONORÉ POUR SON PARCOURS REMARQUABLE

vivre mieux | JUN 2017 #06  
Charvieu-Chavagneux

JOURNAL D'INFORMATIONS MUNICIPALES

www.charvieu-chavagneux.fr



Serment de jumelage acté entre Etchmiadzine et Charvieu-Chavagneux

VIE DE LA COMMUNE  
Récit par nos élus  
p. 4

ASSOCIATIONS  
30 bouges pour Rosta  
p. 2

INFOS PRATIQUES  
Agenda  
p. 13



Journal  
d'informations  
municipales de  
Charvieu-Chavagneux

Mairie de  
Charvieu-Chavagneux

Directeur  
de la publication  
Gérard Dézempte

Photos  
Mairie de Charvieu-  
Chavagneux  
Thinkstock

Réalisation graphique  
& mise en page  
Pagina communication

Impression  
ICA - Imprimerie Courand  
et Associés





Chère Madame, Chère Mademoiselle, Cher Monsieur,

**L**a France vient de connaître une année électorale longue et épuisante. Je l'ai constaté ces derniers mois, beaucoup d'entre vous ont été lassés par cette succession de scrutins qui a conduit à des taux d'abstention record.

Comme vous le savez, j'ai été candidat aux élections législatives, pour porter une voix nouvelle et défendre mes convictions. Cela n'a pas suffi mais je tire tout de même deux motifs de satisfaction. D'abord, et malgré la macromania, j'ai réussi à réunir près de 45% des suffrages sur l'ensemble de la circonscription, soit un score particulièrement honorable ; ceci malgré la rancœur du Député sortant largement battu au premier tour, et on sait pourquoi ; lequel sortant a fait une campagne active contre moi, pour la gauche, alors qu'il avait lui-même, dans le passé, largement utilisé toutes les voix de droite. Ceci a transféré entre 2000 et 3000 voix sur mon adversaire, ce qui a inversé l'issue du scrutin. Il en est assurément le responsable. Ensuite, j'ai été particulièrement heureux de constater que les électeurs de Charvieu-Chavagneux m'ont accordé massivement leur confiance, à près de 52% dès le premier tour, et à plus de 62% au second ; je souhaite vous en témoigner toute ma reconnaissance.

J'ai souhaité défendre avec ferveur l'identité française. Cette identité qui se caractérise par sa langue, sa culture et nos modes de vie ; cette identité que nous avons hérité de quinze siècles de christianisme. La France a toujours été ouverte à l'accueil des étrangers, mais à la condition que ceux-ci s'intègrent et soient capables de s'assimiler.

J'ai aussi souhaité défendre la souveraineté

de notre Pays. L'Europe ne doit plus être une entité supra juridique qui impose aux peuples des normes et règlements déconnectés du réel, comme des quotas laitiers ou l'interdiction d'aider nos entreprises. Toutes ces normes pénalisent notre agriculture, notre industrie, nos emplois. L'Europe doit changer. Elle doit coordonner la diversité des peuples européens, non tenter de les uniformiser de force ou leur imposer des quotas de pseudo réfugiés pour absorber l'erreur de Mme Merkel qui leur avait ouvert l'Allemagne sans réfléchir.

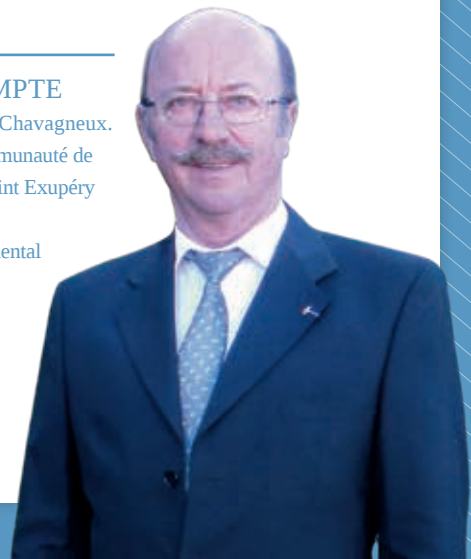
Ces deux axes, j'ai été fier de les porter pendant cette campagne. Je n'ai certes pas remporté cette élection, mais le combat ne fait que commencer, et l'avenir montrera qu'une force doit s'élever pour défendre notre Nation au sein de la France.

En conclusion, et maintenant que l'été est déjà bien entamé, je vous souhaite de passer de très bonnes vacances, de profiter de votre famille et de prendre le temps du repos avant la reprise du quotidien, au mois de septembre.

Je vous prie de croire, chère Madame, chère Mademoiselle, cher Monsieur, en l'assurance de mes sentiments dévoués et les meilleurs.

---

**Gérard DÉZEMPTÉ**  
Maire de Charvieu-Chavagneux.  
Président de la Communauté de  
Communes Lyon Saint Exupéry  
en Dauphiné.  
Conseiller Départemental  
de l'Isère





# Budget 2017

Une gestion rigoureuse

Le budget primitif 2017 a été voté par délibération du Conseil municipal le 27 mars dernier. C'est un budget qui malgré un contexte économique toujours difficile fait preuve d'une gestion rigoureuse et maintient un niveau d'investissement conséquent au service des Charvieulands; un budget équilibré, maîtrisé et toujours sans augmentation des impôts locaux (Taxe d'habitation/ Taxe sur le foncier bâti et non bâti).

**Budget total 2017 : 21 517 770 €**

**Fonctionnement : 12 218 289 €**

**Investissement : 9 299 481 €**

## Lexique budgétaire :

- **le budget primitif** est un document voté par le Conseil municipal qui prévoit et autorise l'ensemble des dépenses et recettes de l'exercice à venir. Il est composé des dépenses de fonctionnement et d'investissement.

- **les dépenses de fonctionnement** sont toutes celles nécessaires au fonctionnement des services communaux (salaires des agents, entretien des bâtiments, règlement des charges, des assurances, des impôts...)

- **les dépenses d'investissement** concernent l'acquisition de matériels (véhicules, mobiles...), des bâtiments ou terrains, les travaux de construction, l'aménagement des bâtiments, les travaux de voirie... et le remboursement des emprunts lorsque la commune en est chargée ce qui n'est pas le cas à Charvieu-Chavagneux.

**Zéro € de dette**

UNE PERFORMANCE DONT SEULES 3 AUTRES COMMUNES DE FRANCE PEUVENT SE PRÉVALOIR.

**Budget culture 1,7 million d'€**

DE SUBVENTION AU CCAS POUR PERMETTRE L'ACCÈS À LA CULTURE POUR TOUS.

**Zéro % d'augmentation des impôts**

DEPUIS 1983 :

-25% POUR LA TAXE D'HABITATION

-34% POUR LA TAXE SUR LE FONCIER BÂTI.



# La seconde guerre mondiale en exposition

Pour ne jamais oublier !

Deux fois par an, pour le 11 novembre et le 8 mai, la Municipalité, en partenariat avec l'UMAC présidée par Georges Boyer et l'Amicale des Bons Collectionneurs de l'Agglomération par Catherine Nozières, organise une exposition.

En mai elle avait pour thèmes :

- « La France dans la 2<sup>e</sup> Guerre Mondiale par les timbres et documents ».
- « 1940, Combats et Résistances ». - « 1943, L'année des tournants ».
- « Sortir de la guerre : de la bataille de Normandie à la reconstruction ».

Lors du vernissage le 5 mai, le Maire a rappelé les millions de victimes, hommes, femmes et enfants morts pour la France, pour la Liberté ! ▶



Nicolas Roucoux, directeur de l'école municipale de musique et professeur de guitare, accompagné de Julie Desbois, professeure de violon, ont interprété des partitions de Jean-Sébastien Bach, Enrique Granados et Jean-Baptiste Loeillet de Gand.

# Les jeunes Charvieulands

Participent à la cérémonie du 8 mai 1945

Sous un ciel qui hésitait entre nuages et éclaircies, de nombreux habitants s'étaient joints, lundi 8 mai, à la Municipalité, aux Anciens Combattants, ainsi qu'aux services de secours et de gendarmerie afin de commémorer la fin de la Seconde Guerre Mondiale.

Au terme du traditionnel défilé, les enfants des écoles de la ville, ont chanté deux couplets de la Marseillaise au rythme de l'Harmonie Éolienne et de l'École Municipale de Musique.

Après le dépôt de gerbe par la Municipalité, Sophie Arnould, étudiante charvieulande, a lu un émouvant monologue qu'elle avait rédigé en hommage aux soldats morts durant le conflit. ▶





## Récompenses aux sportifs méritants

La médaille du sportif

LE 17 MARS DERNIER, AU COURS D'UNE CÉRÉMONIE PRÉSIDÉE PAR LE MAIRE, LA MUNICIPALITÉ A RÉCOMPENSÉ 159 ATHLÈTES MÉRITANTS, EN ÉQUIPE ET EN INDIVIDUEL, ISSUS DE 10 ASSOCIATIONS ET CLUBS DE LA COMMUNE. GÉRALD JOANNON, ADJOINT AUX SPORTS, A REMIS AVEC FIERTÉ À TOUS LES PARTICIPANTS : LA MÉDAILLE DU SPORTIF, ACCOMPAGNÉE D'UN AUTOCOLLANT « VILLE SPORTIVE ».

LES DIRIGEANTS DES CLUBS ET LES INVITÉS ÉTAIENT VENUS NOMBREUX POUR FÉLICITER ET FÊTER DIGNEMENT TOUS CES CHARVIEULANDS QUI PORTENT HAUT LES COULEURS DE LA VILLE.



### ASSOCIATION SPORTIVE DU COLLÈGE DE CHARVIEU CHAVAGNEUX :

Yacine Chaïb  
Valentine Grillet  
Ibtissam Ouyahya  
Lilia Sissaoui  
Océane Parenthoux  
Iris Jeanjaquet  
Fanny Imbert  
Logan Lepinay  
Amel Benguesmia  
Yasmine Boukhenter  
Inès Kheloufi  
Ishane Lograb  
Maisara Logtab  
Jennifer Gonnet  
Julia Nglandu  
Narjese Ben Rahou  
Stacy Lamasse ▶



**CHARVIEU  
CHAVAGNEUX  
ISÈRE  
CYCLISME**

Rudy Kowalski  
Andréa Biondi  
Florian Vidal  
Eddy Fine  
Élouan Baron  
Yoan Tiberio  
Mäel Baron  
Angelo Castaldo

Gianni Castaldo  
Nicolas Barraud  
Quentin  
Giraudeau  
Mathieu  
Pozzobon  
William Millat  
Guillaume  
Bagoud  
Adrien Millat  
Julien Rougies ▶



**FOOTBALL  
CLUB DE  
CHARVIEU  
CHAVAGNEUX**

Nathan Veyrier  
Yannis Boudier  
Quentin Buccio  
Étham de Lesmos

Fares Tebaï  
Lucas Afonso  
Clément Goubet  
Bilas Ouahab  
Maxime Nival  
Christophe Cornet  
Amine Fertah  
Clément Castelle  
Rachid Cheriguene  
Fabrice Valente  
Mathias Valente  
Antoine Thomas  
Angélique Maillet  
Alexis Ontavilla  
Pierre Campoy  
Alain Ayala ▶



**SHOGUN CLUB**

Laurent  
Chamonard  
Karim Akil  
Thibault Torresilla  
Nathan Bamba  
Inès Bouamrane  
Maxence Baud  
Léa Picaper  
Flore Bamba  
Nacer Akil  
Alexis Granet  
Jessim Boualem  
Éden Magalhaes

Yannis Mansouri  
Tristan Gruffat  
Maël Baud  
Lucas Granet  
Fanny Mendès  
Camil Boualem  
Laura Bidaud  
Wassim  
Bouamrane  
Jules Raby-  
Courtial  
Nolhan Toffoletti  
Simon Amiot  
Hakil Belharizi  
Étthan Grisollet-  
Korent  
Norhène Boualem  
Kylia Navarro  
Yhcène Belharizi  
Nassim Bellaghech  
Dorian Brillac  
Thibault Durant-  
Damet  
Mathias Da Silva  
Ugo Legrand  
Éric Muller  
Louisa Rousset ▶

**TENNIS CLUB**

Tiago Pirès  
Céline Malfroy  
Théo Christin  
Alexis Arnollet  
Yanis Kewitz  
Leny Petel  
Léo Platre  
Martin Sedrin  
Julien Roux ▶

**POM POM GIRLS**

Érynn Chantier  
Alexia Moura  
Sarah Vilela  
Marguerite Bitar  
Émelyne Viardot  
Débora Sampaio

Élynn Gassin  
Samanta Buffet  
Louna Da Silva  
Léa Perraudin  
Émilie Carrez ▶

**TENNIS DE TABLE**

Logan Vang  
Andréa Ferreira  
Valentin Ferrot ▶





**FULL BOXING CLUB**

Killian Brizard  
 Jérémy Lamassé  
 Élisabeth Collomb  
 Hubert Guillermand  
 Magalie Brunet ▶



**SOPCCT RUGBY**

Oscar Allarousse  
 Antton Bayle  
 Clément Blanquer  
 Lucas Guillet  
 Enzo Guillot  
 Jules Daniel  
 Jules Just  
 Matis Thomas  
 Timothée Allarouse  
 Tim Paccoud  
 Erwan Vasselin  
 Laurie Ousset  
 Nicolas Prudhomme  
 Robin Coignoux  
 Christophe Coignoux ▶



**SOPCC BASKETBALL**

Chiara Bufalino  
 Raphaël Charles  
 Loris Claitte  
 Sacha Durand  
 Nelia El Guennouni  
 Paul Huntzinger  
 Yanis Khelfoune  
 Lucie Lamaison  
 Élio Renner  
 Patrice Lahcem  
 Rémi Bourjaillat  
 Guilem Feve-Tan  
 Clémence Bibet  
 Léa Dahmane  
 Élise Kabriti  
 Émma Duthuron  
 Habita Ladjili  
 Nisrine Bassou  
 Camille Falcoz  
 Alicia Milliat  
 Émma Taochy  
 Laura Abdellaoui  
 Florent Gohierre  
 Aurélie Martinez ▶



## Fraternité intergénérationnelle

L'école Francis Jammes a fêté le carnaval à la résidence "L'Arche"

Dans la continuité du projet intergénérationnel organisé en collaboration avec l'école Francis Jammes dirigée par Chantal Bruchon et la Résidence Mutualiste « L'Arche », les élèves se sont rendus dans cet établissement le 14 mars pour participer à une journée festive.

Après une visite commentée des locaux par petits groupes, les enfants ont partagé un pique-nique avec les personnes âgées qui ont apporté sandwiches, yaourts et compotes fournis par « L'Arche ».

Chaque enfant s'était déguisé selon son inspiration et tous portaient le masque qu'ils avaient réalisé en classe. Chaque personne âgée a reçu de la part des enfants un masque d'animal conçu en classe et sur lequel était inscrite la poésie « Carnaval » de Maurice Carême.

Dans la salle à manger, résidents et enfants ont

écouté avec grand plaisir le conteur Stéphan Olivier. Une belle journée qui s'est achevée par un goûter offert par « L'Arche ».

Cette action intergénérationnelle s'est clôturée le 27 juin à Lyon par une croisière fluviale sur la Saône au cours de laquelle ont participé 11 résidents et toute la classe de CM1

Cette expérience a été touchante et très enrichissante pour les enfants comme pour les résidents. ▶



## Nos aînés régalingés pour Noël

Comme chaque année, la Fraternelle des Cheveux Blancs et le Centre Communal d'Action Sociale n'ont pas manqué à la tradition et ont distribué des colis de Noël aux Charvieulands de plus de 70 ans.

De véritables paniers gourmands garnis de savoureux produits du terroir pour des fêtes gourmandes.

Au total, ce sont près de 600 colis qui ont été distribués en mains propres, donnant l'occasion d'une visite aux aînés.

Une action de solidarité possible grâce aux bénéfices réalisés lors de manifestations organisées par la Fraternelle des Cheveux Blancs.

Nos aînés qui résident dans les maisons de retraite n'ont

pas été oubliés. Le CCAS leur a offert chocolats et biscuits. ▶



**COLIS FINANCÉS À : 60 % FRATERNELLE DES CHEVEUX BLANCS 40 % CCAS.**


## Opération Tranquillité Vacances

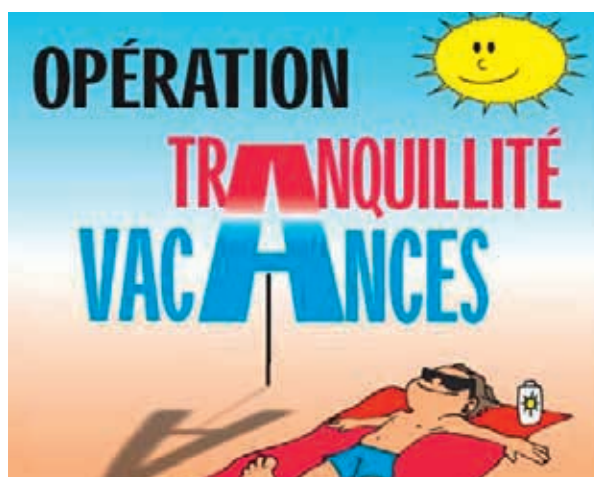
Partir en vacances en toute tranquillité

Si vous prévoyez de partir pendant les vacances d'été, pour une longue période ou simplement pour quelques jours, vous pouvez remettre les clefs de votre domicile à la Police municipale qui effectuera une surveillance particulière de votre habitation durant votre absence.

L'Opération Tranquillité Vacances mise en place depuis quelques années par la Municipalité a pour objectif de dissuader d'éventuels cambrioleurs, grâce à des rondes de Police effectuées régulièrement à des heures différentes aux abords de votre domicile.

Ce service est gratuit, pour en bénéficier prenez contact avec le bureau de la Police Municipale situé 63, avenue du Collège (tél. : 04 78 32 36 79 ) et remplissez le formulaire correspondant. ▶

 **Ouverture : lundi, mardi, mercredi et vendredi : 8h à 12h et 14h à 17h et jeudi : 8h à 12h ▶**



## Travaux d'entretien des écoles

École maternelle Paul Verlaine



La Municipalité entretient régulièrement ses écoles pour que les petits Charviulands travaillent dans les meilleures conditions de réussite possible.

Cet hiver, c'est l'école maternelle Paul Verlaine qui a bénéficié des travaux nécessaires suivants :

- Changement du revêtement de sol par la pose de dalles en PVC.
- Réfection des peintures des murs du dortoir.

Des travaux réalisés par l'entreprise Bournay pour un montant 25 200 € TTC.

- Pose de stores, côté cour.

Une opération effectuée par l'entreprise F.S.V pour un montant de 6 400 € TTC ▶





# Ambrosie

Attention danger !

**L'AMBROISIE EST UNE PLANTE ANNUELLE. SES GRAINES GERMENT EN MAI-JUIN. EN ÉTÉ, ELLE CROÎT RAPIDEMENT ET PEUT ATTEINDRE PLUS D'UN MÈTRE DE HAUT.**

Ses feuilles portent du pollen qui, disséminé par le vent **en août-septembre**, peut provoquer des allergies (**rhinites, conjonctivites, asthme...**).

Comme le prévoit l'article 1 de l'arrêté préfectoral N° 2000-1572 du 7 mars 2000 :

« Afin de juguler la prolifération de l'ambrosie et de réduire l'exposition de la population à son pollen, les propriétaires, locataires, ayants-droit ou occupants à quelque titre que ce soit, sont tenus de prévenir la pousse de plants d'ambrosie, de nettoyer et d'entretenir tous les espaces où pousse l'ambrosie ».

L'article 2 stipule que « sur les parcelles agricoles en culture, la destruction de l'ambrosie devra être réalisée par l'exploitant jusqu'en limites de parcelle (y compris talus, fossés, chemins, etc. ...) ».



Pour le bien-être de tous, la Municipalité recommande à tous les habitants de prévenir la pousse des plants d'ambrosie, de nettoyer et d'entretenir l'ensemble des espaces privés où se développe cette plante nocive. ▶

## NUISANCES SONORES : RAPPEL DES RÈGLES DE BON VOISINAGE

Les travaux de jardinage ou de bricolage réalisés de façon occasionnelle par les particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage sont réglementés par arrêté préfectoral du 31 juillet 1997 et ne peuvent être effectués qu'aux horaires suivants :

- du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 19h30 ;
- le samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h ;
- le dimanche et les jours fériés de 10h à 12h uniquement. ▶





## 5 Bougies

pour l'AMAPECC

L'ASSOCIATION DES ASSISTANTES MATERNELLES AGRÉÉES ET DES PARENTS EMPLOYEURS DE CHARVIEU-CHAVAGNEUX FÊTE SES 5 ANS ET COMPTE UNE CINQUANTAINE D'ADHÉRENTS.

Toute l'année, l'association est au service des parents et des assistantes maternelles qui ont adhéré (15€ en 2017). Elle aide les parents à trouver une assistante maternelle puis les soutient administrativement le temps du contrat passé et leur apporte des informations générales sur l'enfant de 0 à 6 ans.

Aux assistantes maternelles elle propose un accompagnement dans leur pratique professionnelle, une information sur les lois qui régissent le métier et sur l'enfant de 0 à 6 ans.

Toute l'année, l'AMAPECC permet à tous ses adhérents de se rencontrer et d'échanger au cours de réunions d'information.

Si en 2016 une trentaine d'assistantes maternelles ont obtenu le diplôme Sauveteur Secouriste du Travail, 2017 poursuit cette dynamique et propose une formation en informatique à 20 participantes. ▶

【...】 RENSEIGNEMENTS : Tél. 06.52.42.65.95 - Mail : [amapecc@live.fr](mailto:amapecc@live.fr)

Site Internet : <http://amapecc.wix.com/amapecc> - Page Facebook : Association AMAPECC



## À NOTER DÈS AUJOURD'HUI

**Vendredi 6 octobre 2017 à 20h**

Conférence débat :

La bienveillance envers les enfants.

Participation sur inscription préalable

Gratuit pour les adhérents.

## 35 Bougies pour Rosita

### sous le signe de l'allégresse

Le 7 mai, pour son 35<sup>e</sup> anniversaire l'association culturelle Rosita, présidée par Serge Cordeiro, était en fête.

Les bénévoles se sont rassemblés pour un défilé en musique depuis le gymnase Alain Mimoun avant un beau spectacle au gymnase David Douillet. Sur scène, 5 groupes se sont produits : Rosita, Os Amigos de Pontcharra, Alegria do Minho de Tullins, Alegria do imigrante de Saint-Galmier et Regiaô de Viseu de Genève.

Dans son allocution, le Maire a rappelé qu'en portugais, « Alegria » voulait dire la joie, la fête, le bonheur. Et, que si le soleil n'était pas dehors il était dans la salle !



Antonio Raposo, fondateur du groupe, venu spécialement du Portugal a rappelé les 1ers pas de Rosita en 1982 et a dit compter sur les jeunes pour poursuivre : « les efforts, ça vaut la peine, des groupes ont fait 600 km pour venir se produire devant vous, c'est formidable ! » ▶

## Full boxing Charvieu

### Point d'actu

La saison s'est terminée après de belles manifestations et de belles performances des licenciés charvieulands.

Dès janvier, les animations se sont multipliées avec succès au dojo du gymnase David Douillet :

- Le 8<sup>e</sup> Trophée Régional Light Contact a réuni 164 participants de 18 clubs. Avec 86 assauts menés et la victoire de Méline Michel et Fathi Kezouli du FBCC, la manifestation a été réussie.

- En février, le 2<sup>e</sup> stage régional de S.A.R.C de la saison a rassemblé 18 participants(es) sous la direction d'Hubert Guillermand, 6e degré, cofondateur et



responsable national de la Commission des Grades S.A.R.C.

- En mars, ce sont 136 Full Boxeurs, de 15 clubs qui ont participé au 18e Tournoi des Novices en Light et mené 67 assauts. Avec Méline Michel et William Franquin, finalistes, le FBCC a fait honneur à la Ville.

- En avril, un 3<sup>e</sup> stage technique a été organisé toujours sous la direction d'Hubert Guillermand. ▶

## Shogun Club

Les plus jeunes judokas en lice



Le 12 février, les petits judokas nés en 2012, 2011, 2010 et 2009 ont participé, pour la plupart, à leur 1ère compétition officielle.

Ils ont combattu contre les enfants des clubs voisins de Mions et Colombier Saugnieu, montrant ainsi à leurs parents, ce qu'ils ont appris depuis le mois de septembre dans une ambiance amicale et chaleureuse.

À l'issue de la compétition, le Shogun Club les a tous récompensés d'une médaille et leur a offert un bon goûter.

La compétition retour a eu lieu à Moins au mois de mai. ▶

## Badminton club

Sport et convivialité

Depuis plusieurs saisons, le FCCC accueille dans ses équipes de 6 à 13 ans, de jeunes joueuses débordantes d'enthousiasme et de volonté pour se faire une place dans leurs catégories. Cet objectif est régulièrement atteint et plusieurs d'entre elles font de belles carrières en Élite nationale.

Le FCCC a donc fait le choix, pour la saison 2017/2018, de créer une section féminine pour les catégories U7 à U12. L'encadrement est en place et les demandes d'inscriptions ont débuté sur le site Internet du club.

Les filles ! À vous de jouer ! ▶



### BRAVO YOANN

Yoann Martelat, le jeune milieu de terrain lyonnais issu de la génération 97 du FCCC, a signé au printemps son premier contrat professionnel avec l'OL. Un bail d'une saison, à laquelle pourraient s'ajouter 2 saisons supplémentaires, le liant au club 7 fois Champion de France jusqu'en juin 2018.

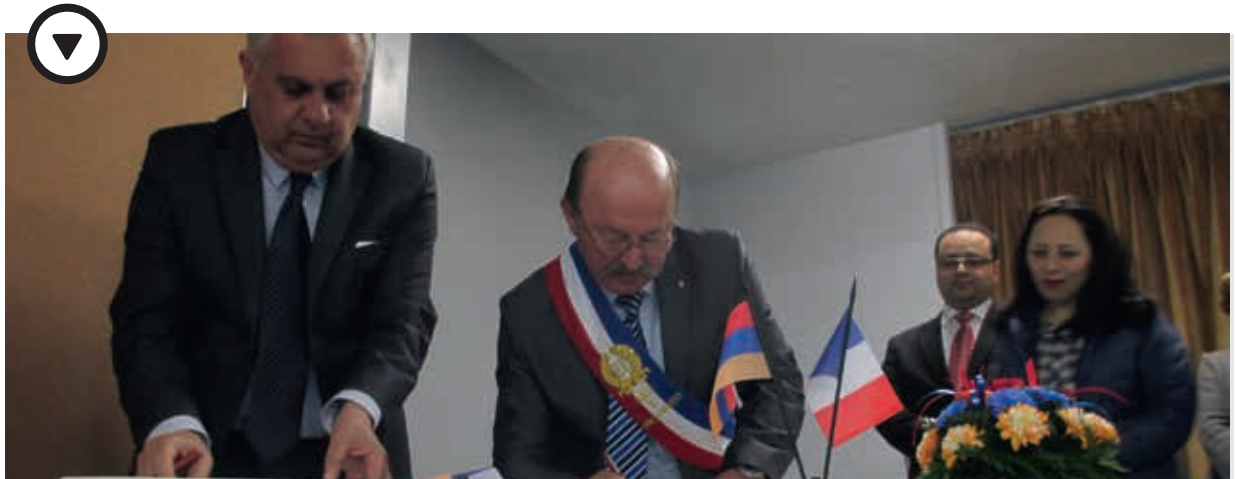
Preuve que la formation charvieulande sait être efficace ! ▶



# Etchmiadzine

Sœur jumelle d'Arménie

LE JUMELAGE ENTRE LA VILLE D'ETCHMIADZINE EN ARMÉNIE ET CHARVIEU-CHAVAGNEUX EST DÉFINITIVEMENT ACTÉ DEPUIS LA CÉRÉMONIE DU 24 MARS DERNIER.



Après un dépôt de gerbes à la stèle arménienne, la Municipalité a convié les Maires des deux communes, l'ensemble de la délégation venue d'Arménie, Jean Moughamian, Président de la Maison de la Culture Arménienne, Agop Shirvanian, Président de l'Union Culturelle Arménienne, la communauté arménienne de Charvieu-Chavagneux et l'assistance à la cérémonie officielle, organisée à la Maison de la Culture Arménienne.

Au cours de son allocution, le Maire a rappelé son indéfectible soutien à la communauté arménienne, ajoutant à quel point elle a su forcer le respect, l'admiration et l'affection du peuple français.

Le représentant d'Etchmiadzine a salué ce jour historique pour nos communes, fondé sur l'amitié entre nos deux peuples.

Après la signature du Serment de jumelage, des cadeaux ont été échangés entre les représentants des deux villes avant une bénédiction du jumelage par le prêtre Chabé Nazarian.

Pour leur permettre d'apprécier notre culture, notre patrimoine et notre terroir, différentes visites de la région ont été proposées aux membres de la délégation arménienne restée quelques jours à Charvieu-Chavagneux.

Ce nouveau jumelage promet de beaux échanges à venir. ▶



# Se rafraîchir et se détendre

## Lac de Fréminville

**TOUT L'ÉTÉ ET PARTICULIÈREMENT CETTE ANNÉE AVEC LES CHALEURS ÉTOUFFANTES QUE CONNAÎT LA RÉGION DEPUIS PLUSIEURS SEMAINES, LE SITE DU LAC DE FRÉMINVILLE ATTEND LES PROMENEURS À LA RECHERCHE DES BIENFAITS D'UN ESPACE NATUREL.**

Propice à la villégiature et à la détente, le parc du lac de Fréminville s'étend sur un site verdoyant de 11 hectares plantés d'essences florales et d'arbres centenaires.

Parfaitement entretenu et riche d'une grande biodiversité le lac de 4,5 hectares, empoissonné de-puis 1990, permet de s'adonner aux joies de la pêche dans les meilleures conditions. De son pon-ton pédagogique, les enfants peuvent observer les canards et les foulques qui vivent sur ses eaux paisibles ainsi que les autres espèces qui nichent dans les joncs et les herbes d'eau.

Comme tous les ans pour la Fête Nationale, le soir du 14 juillet le lac sera le théâtre d'un magni-fique feu d'artifice tiré par la Municipalité.

*Pour mémoire : les barbecues sont totalement interdits sur l'ensemble du site de Fréminville. ▶*



# Le parcours de santé Bernard Denis

## Se détendre en bougeant



Avec 1 700 mètres de chemins piétonniers en grande partie ombragés, équipés d'agrès et d'obstacles adaptés à tous les niveaux sportifs, le parcours du cœur Bernard Denis situé dans le Bois des Franchises incite à la détente. Haies, cages à écureuils, échelles horizontales, pyramides, poutres d'équilibre, plots à sauter ou encore espaliers, rien ne manque pour que chacun se dépense à sa mesure avant de pique-niquer ou goûter en famille ou entre amis autour des tables installées spécialement. Ce parcours communal est aussi le point de départ de nombreuses randonnées à pied, à vélo ou à cheval. ▶

## Remise des dictionnaires

à 149 élèves de CM2

**UNE BELLE OCCASION DE MARQUER SYMBOLIQUEMENT LEUR FUTURE ENTRÉE DANS LA COUR DES GRANDS.**

Fin juin, avant la sortie des classes pour les grandes vacances, la commission Éducation s'est rendue dans les quatre établissements scolaires de la ville pour remettre aux élèves de CM2 un dictionnaire «le Grand Larousse illustré» accompagné de son flash code (renvoyant



à l'application dictionnaire) pour récompenser leur passage en classe de 6<sup>e</sup> et leur souhaiter une bonne intégration au collège. ▶

## Salon de la BD 2017

Les Gaulois à l'honneur



Le 17<sup>e</sup> Salon de la BD organisé par la Municipalité s'est achevé par deux cérémonies de remises de prix, aux associations et aux écoles.

En guise de récompense, 17 associations ont reçu une subvention exceptionnelle attribuée en fonction du coup de crayon et de l'originalité du travail réalisé. Trois notes ont été prises en compte : celle du public, de la commission municipale d'animation et des professionnels de la BD.

**Des subventions** attribuées comme suit :

- 1<sup>ER</sup> PRIX, **600€** à l'association Arc-en-Ciel.
- 2<sup>E</sup> PRIX, **500€** à 2 ex-æquo : PEEP du collège de Charvieu et Amicale classe 56/57.
- 3<sup>E</sup> PRIX, **400€** à 2 ex-æquo Charvieu-Chavagneux Isère Cyclisme et Tennis Club.
- 4<sup>E</sup> PRIX, **350€** au Tennis de table.

- 5<sup>E</sup> PRIX, **300€** à 2 ex-æquo : Harmonie Éolienne et APE du Petit Prince.
- 6<sup>E</sup> PRIX, **200€** à 4 ex-æquo : APE école Alphonse Daudet, Badminton Club, Géo cacheurs et Cœur et Santé.
- 7<sup>E</sup> PRIX, **150€** aux Pom-Pom Girl.
- 8<sup>E</sup> PRIX, **100€** à 4 ex-æquo : Ardoise Magique, Club de la Retraite Active, FCCC et AMAPECC.

Le 20 mars, 342 écoliers ont été invités à l'Espace Roger Gauthier pour la remise des récompenses. Gérard Dézempte, Maire et Conseiller départemental, a encouragé les enseignants à réitérer l'aventure l'an prochain, Katia Serrano, adjointe à l'animation, a annoncé les récompenses et au printemps :

-239 élèves des écoles Marcel Pagnol, Paul Éluard, Francis Jammes et Alphonse Daudet encadrés par un guide ont visité le musée gallo-romain à Lyon et parcouru l'amphithéâtre avec leurs enseignants.

-103 enfants des écoles Paul Éluard, Marcel Pagnol et Alphonse Daudet sont allés visiter le musée de Saint Romain en Gal et se sont promenés avec leurs enseignants l'après-midi.

-115 collégiens ont bénéficié d'un car mis à leur disposition par la commune pour se rendre au musée des Confluences à Lyon. ▶



# Calendrier



## SAMEDI 2 SEPTEMBRE

**Salon des Associations avec la participation des associations sportives et culturelles**  
14h à 18h30

Charvieu - Site du lac de Fréminville.



## DIMANCHE 3 SEPTEMBRE

**2<sup>e</sup> édition des foulées du Petit Prince (10 kms adultes, courses enfants et village animations)**  
à Charvieu-Chavagneux.



## RENTRÉE SCOLAIRE



Reprise des cours  
le lundi 4 septembre. ▶

# Les foulées du Petit Prince

## Courir en groupe

**L'ASSOCIATION EST NÉE EN 2015 AVEC POUR BUT LA PROMOTION DE LA COURSE À PIED EN GROUPE.**

Vous avez certainement croisé ses membres « Les FPP », vêtus de tee-shirts jaunes fluo, au détour d'une route ou d'un chemin de la commune.

Chaque semaine, 3 sorties running avec coaching sont organisées pour des coureurs débutants et confirmés, et des entraînements spécifiques ont lieu en fonction des objectifs de course.

Si vous souhaitez participer à une course autre que celles proposées par l'association, ses coachs peuvent vous aider et vous conseiller dans une ambiance conviviale.

Les foulées du Petit Prince ont porté les couleurs de Charvieu-Chavagneux sur plusieurs courses de la région : Run in Lyon, Cross des foyesses de Villemoirieu, Ronde des couleurs de Morestel, Marathon Ekkiden de Parilly, Trail des passerelles de Monteynard, Saint-Élyon et Trail du Lac de Paladru.

Si vous aimez courir n'hésitez plus, rejoignez-nous ! ▶

**[...] INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS :**

[www.lesfouleesdupetitprince.com](http://www.lesfouleesdupetitprince.com)





# Nouveaux commerces à Charvieu-Chavagneux

## Ouverture de Klik To Cook



**Commandes entre 8h30 et 20h  
du lundi au vendredi**

Retrait des plats : de 11h à 14h et de 16h à 20h



Barbara Vacher  
41, rue du Village

Tél. : 07 68 37 10 30 ▶

## Rappel des professionnels installés sur la commune :



« OLA » chez DINA

**Pizza artisanale à emporter**

Tous les soirs de 18h à 21h30

1 route de Jameyzieu (face à la zone industrielle Montbertand)

Tél. : 06 14 58 81 74 ▶

**Vincenzo PIZZA**

**Pizza à emporter**

Pizza artisanale cuite sur pierre

16, route de Vienne

Tous les soirs de 18h à 21h30

Tél. : 06 20 11 23 17 ▶

**Déclic PIZZA - Jean-Marie Obrier**

**Pizza à emporter et traiteur**

40, rue du Village

Tous les soirs de 18h à 22h

Tél. : 06 20 11 23 17 ▶



## NOUVEAU :

Marlène Abitzmil, diplômée du Brevet d'État d'Éducateur Sportif vous propose des cours de fitness à domicile et des anniversaires sportifs pour les enfants dès 3 ans. !



**Rendez-vous auprès de Marlène Abitzmil**

Tél. : 06 31 97 93 67

[Marlenecoachsportive@gmail.com](mailto:Marlenecoachsportive@gmail.com) ▶

